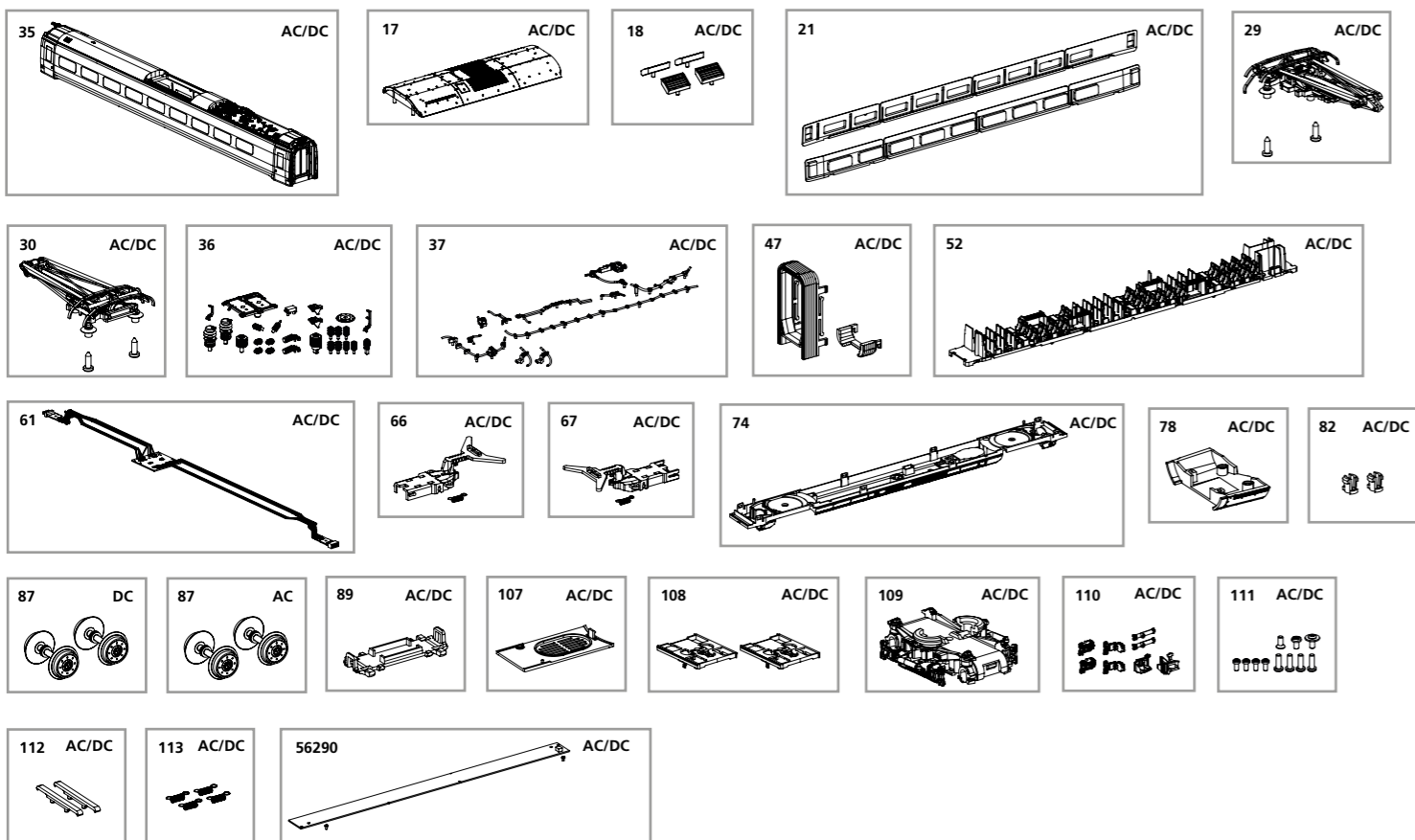


Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Gehäuse, komplett / Body, complete	58582-35	15
Abdeckung Klimaanlage Wagen / Air condition cover middle car	51402-17	7
Dachlüfter (4 Stck.) / Ventilation roof (set of 4)	51402-18	8
Fenster Mittelwagen li/re / Window middle car l/r	58582-21	10
Stromabnehmer / Pantograph	51400-29	12
Stromabnehmer SBB / Pantograph SBB	51400-30	12
Isolatoren / Isolators	58592-36	10
Dachleitungen / Roof cables	58592-37	9
Faltenbalg / Bellows	51400-47	7
Inneneinrichtung / Interior	51400-52	8
Leiterplatte komplett / PCB complete	58592-61	15
Kupplungshalter (Buchenseite) / Coupler (bush)	51402-66	7
Kupplungshalter (Steckerseite) / Coupler (plug)	51402-67	7
Rahmen / Frame	58582-74	11
Schwenskschürze Kupplung Tür / Chassis end engraving	51400-78	7
Haltepin Schwenskschürze (2 Stück) / Pin-apron (2 pcs.)	51400-82	6
Abdeckung Laufdrehgestell / Cover for bogie	51400-89	7
Lautsprecherabdeckung / Cover for loud speaker	58592-107	7
Schürze (2 Stck.) / Apron (set of 2)	58590B-108	7
Laufdrehgestell / Bogie	58590B-109	10
Kleinteile Laufdrehgestell / Small parts Gear box	58590B-110	9
Schrauben Set / Set of screws	58592-111	7
Kabelhalter (2 Stck.) / Cable holder (set of 2)	51400-112	5
Kupplungsfeder (4 Stck.) / Coupler-spring (set of 4)	51400-113	6

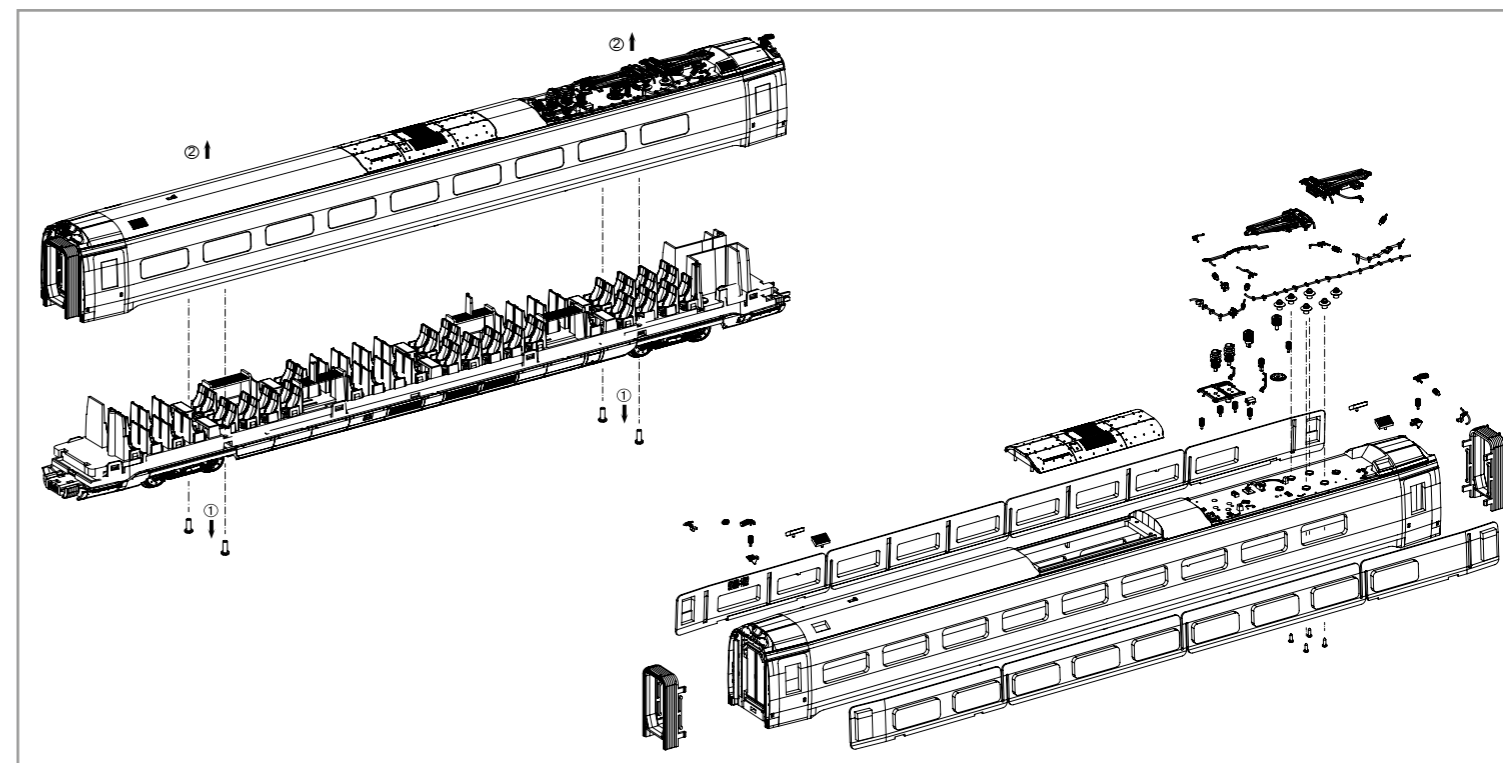
Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Beleuchtungsbausatz Mittelwagen / Interior light kit middle car	56290	
nur für DC-Version / only for DC version		
Radsatz (2 Stck.) / Wheelset (set of 2)	51400-87	10
nur für AC-Version / only for AC version		
Radsatz (2 Stck.) / Wheelset (set of 2)	51401-87	10

*Preisgruppe *price category

Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten.
Bitte bewahren Sie diese auf.

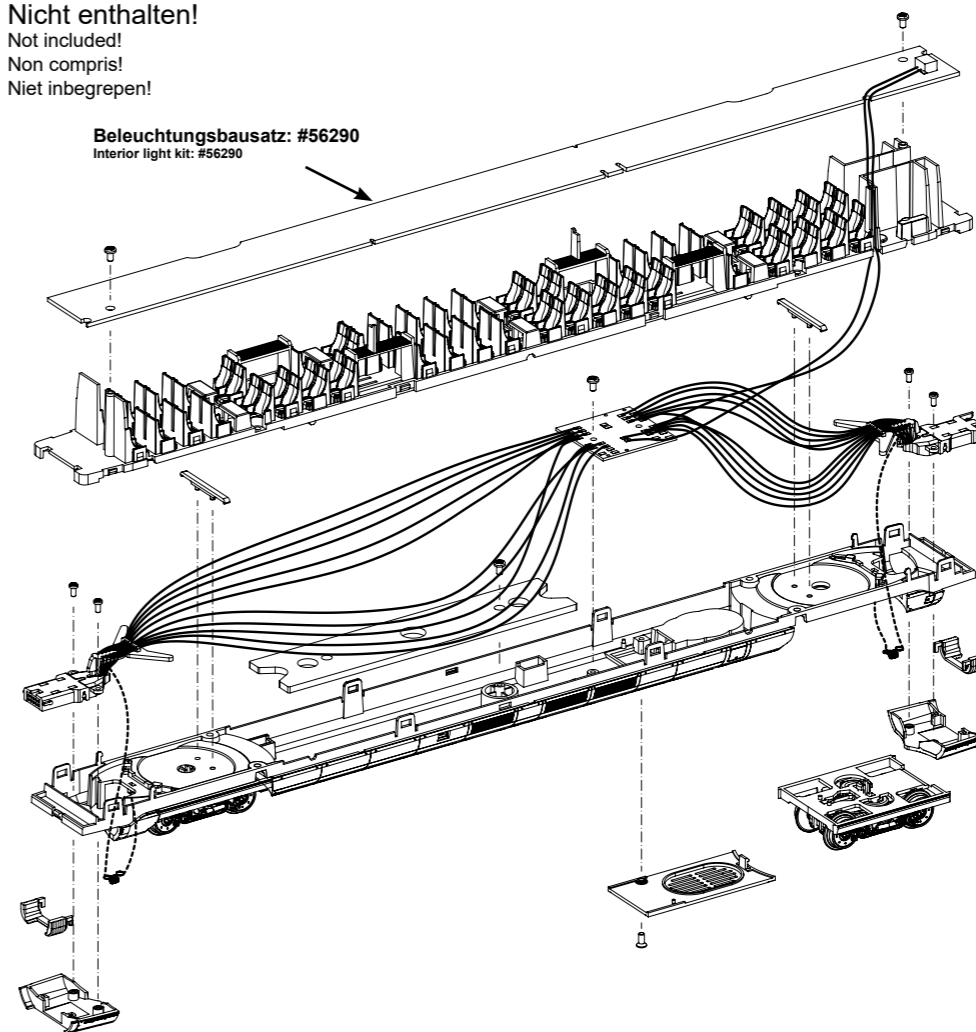
58582 Gleichstrom DC
58583 Wechselstrom AC

0-12 V
0-16 V



Nicht enthalten!
Not included!
Non compris!
Niet inbegrepen!

Beleuchtungsbausatz: #56290
Interior light kit: #56290



① leicht spreizen und abziehen /
Spread and pull slightly /
écarter légèrement et enlever /
Licht spreiden en verwijderen

